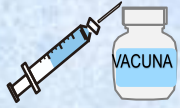


OTA INFORMA

EDICIÓN ESPECIAL 30 DE JUNIO DE 2021
Asociación Internacional de Ota

太田インフォルマ臨時号 2021年6月30日(スペイン語版)
国の大規模接種センター・県央ワクチン接種センター
(G Messe)で接種する人



Vacunación Contra el COVID-19

Quien Desea recibir la Vacunación en el Centro de Vacunación Nacional y en el Centro de Vacunación Provincial "Ken Ou Wakuchin Sesshu Center (G Messe Gunma en Takasaki)"

Distribución anticipada del Cupón de Vacunación

Será realizada la distribución anticipada de acuerdo con la programación del cuadro de abajo, para quien necesita el cupón de vacunación. Siendo que, ya está siendo prevista la emisión de los cupones, para las personas con alguna enfermedad subyacente y que realizó el trámite de la solicitud correspondiente. **Nota:** No habrá envío de los cupones, en la distribución con anticipación.

Lugar de Distribución	Período	Horario
Centros Comunitarios Municipales "Gyousei Center" de cada región (Excepto Ota Gyousei Center).	30(miér.) de Junio a 2(vier.) de Julio y de 5(lun.) al 9(vier.) de Julio de 2021.	9:00 a 17:00 hs.
Prefectura Municipal, División Civil (1º piso).	3(sáb.), 4(dom.), 10(sáb.) y 11(dom.) de Julio de 2021.	

◆ Condiciones:

- Tener el registro de residencia en la Prefectura Municipal de Ota;
- Edad de 18 a 64 años (nacidos en el día 2 de abril de 1957 en adelante, hasta la edad de 18 años completos en la fecha de emisión del cupón), con la previsión de recibir la vacuna contra COVID-19 en el Centro de Vacunación Nacional o Provincial de Gunma.

◆ Documentos Necesarios:

Documento de identificación (tarjeta de permanencia "Zairyu Card", tarjeta del seguro de salud, tarjeta de conducir, etc.).

◆ Lugar:

Personalmente en el lugar de distribución del cuadro de arriba.

Nota1: Será posible que un miembro del mismo grupo familiar realice la solicitud, en la imposibilidad de la misma persona (persona que irá a recibir la vacuna) reciba el cupón personalmente.

Nota2: La vacuna utilizada en el Centro de Vacunación Nacional y Provincial es la Moderna. No será posible combinar con la vacuna Pfizer, utilizada en la vacunación realizada por la Prefectura.

Nota3: Está programado el envío de los cupones en la 2ª quincena del próximo mes de julio, para las personas en edad de 16 a 64 años (excepto las personas con enfermedad subyacente) por lo cual, no le será enviado a la persona que recibirá esta emisión con anticipación.

◆ **Informes:** Central de Atendimento de la Vacunación contra el COVID-19 de la Prefectura Mun. de Ota ☎0570-074-650



- PREFECTURA MUNICIPAL DE OTA División de Asuntos Internacionales (Kokusai-Ka) y
- ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE OTA (Ota-Shi Kokusai Kouryu Kyoukai)

Dir.: 〒373-8718 Ota-Shi Hama-Cho 2-35 (Ota Shiyakusho)

☎0276-47-1908 y 0276-48-1001 | fax:0276-48-1012 | email: otaia@mx.city.ota.gunma.jp

<http://www.city.ota.gunma.jp/005gyosei/0020-007kikaku-kouryu/kokusaikouryu-esp/>

太田市国際課・太田市国際交流協会 (スペイン語版行政情報)

